

# Njuolggadusat báikkálašservodatortnegii

K  
RO  
RO

# Oassi I. Dáiddaprojeavttat

## 1. Ulbmil

KORO Báikkálašservodatortnegis lea ulbmilin movttiidahttit buvttadit dáiddaprojeavttaid almmolaš báikkiin ja váikkuhit fágalaš ovdáneapmái suorggis báikkálaččat, regionálalaččat ja našuvnnalaččat.

## 2. Geat sáhttet ohcat?

- Dáiddárat
- Kuráhtorat
- Suohkanat
- Fylkasuohkanat

## 3. Masa sáhttá ohcat?

Sáhttá ohcat doarjaga dáiddaprojeavttaide almmolaš báikkiide, nu go:

- Buvttadit dáiddaprojeavttaid
- Ovdánahttit dáiddabuvttademiid (ovdaprojeavtta)
- Buvttadeaddji ja kuráhtor veahkkin KORO bealis

## 4. Masa doarjja ii addojuvvo:

- Projeavttaide mat eai leat ortnega ulbmila siskkobealde
- Projeavttaide mat ožžot doarjaga eará stáhtalaš foanddain
- Dábálaš doibmii
- Gokčat vuolláibáhčaga
- Guosseásson ja reaisodoaimmaide
- Doaimmahit projeavttaid maid dáiddaásahusat ja museat ožžot doarjaga stáhtas
- Dáiddabuvttadusaide mat eai leat almmolaččat olámuttos
- Dáiddabuvttadusaide olggobealde Norgga
- Projeavttaide main ohccis váilu loahpparaporta KORO:ii
- Loahpparuhtadeapmái
- Studeantaprojeavttaide

## 5. Gáibádusat ohcamiidda

Ohcan galgá sáddejuvvot sisa KORO elektrovnnalaš ohcanuskádaga bokte ohcanáiggi siskkobealde. Ohcan galgá deavdit gustovaš gáibádusaid ja njuolggadusaid maid KORO lea mearridan. Ohcamat mat eai leat bohtán sisa ovdal go ohcanáigi lea meaddel, dahje mat leat olggobealde ortnega, hilgojuvvojit.

Ohcan galgá sistsidoallat:

- Dieđut gii lea ovddasvástideaddji plánet ja čađahit projeavtta ja projeavtta ekonomii ja hárrái
- Projeaktačilgehus oktan projeavtta duogáža čilgehusain, fágalaš sisdoallu ja projeavtta ulbmil

- Ovdánanplána, bušeahhta ja dokumenterejuvvon ruhtadanplána
- Plána dáiddaprojeavtta organiseremii, doibmii, gaskkusteamái ja dokumentašuvdnii
- Vejolaš čilgehus dárbei buvttadeaddji- ja/dahje kuráhtorveahkkái

Geatnegahtton mildosat:

- CV sihke buvttadanovddasvástideaddjái, oassálastin dáiddárii(dda) ja eará guovddáš mielbargiide projeavttas.
- Govvamateriála, evttohusat, plánat ja eará guoskevaš referánsamateriála.

Alimus ohcansubmi ovdaprojektii lea 100 000,- ruvnno.

## 6. Iešruhtadeapmi

Go dáiddárat dahje kuráhtorat leat ohccin, de ii leat áibbas garra gáibáduš iešruhtadeapmái. KORO sáhtta earenomáš diliin ollásit ruhtadit projeavttaid.

Go suohkanat dahje fylkasuohkanat lea ohccin, de lea iešruhtadeapmi dábálaččat unnimusat 50 % oppalaš bušeahhtas. Sáhtta spiehkastit unnimusgáibádušas iešruhtadeapmái go lea ohcan doarjaga ovdaprojektii.

Buot ohccijoavkkuide sáhtta iešbuktu rehkenastojuvvot oassin iešruhtadeamis.

## 7. Ohcanáigi

Almmuheapmi dáhpáhuvá KORO neahttasiidduin. Lea okta ohcanáigemearri jahkásaččat, dábálaččat guovvamánu 1. beaivvi.

## 8. Ohcangieđahallan

Ohcamat gieđahallojit áššedovdi lávdegottis maid KORO nammada. Fágálávdegotti miellahtut biddjojit ovdan KORO neahttasiidduin. KORO vástida buot ohcamiid čálalaččat.

## 9. Juolludaneavttut

Buot ohcamiid árvoštallamis deattuha KORO čuovvovaččaid:

- Dáiddalaš kvalitehta
- Ahte ruđat sáhttet váikkuhit ahte eanebut sáhttet oažžut oasi dáidagis ja kultuvrras beroškeahhtá ássansajis ja kultuvrralaš, sosiála ja ekonomalaš duogážis
- Dáiddalaš, kultuvrralaš ja geográfalaš valljivuođas
- Buvttadanvuogit mat fátmastit govdadit ovttasbargoguimmiid ja publikummajoavkkuid.
- Doarjaga geográfalaš leavvan
- Projeavtta čađahanvejolašvuođa, ja realisma bušeahhtas ja ovdánanplánas.

Ohcama relevánsa almmuhanteavstta ja ortnega ulbmil maid deattuhuvvo.

## 10. Váidinvejolašvuohta

Boasttuvuohta áššegieđahallamis, riektegeavahusas ja fáktávuođus sáhtta váidojuvvot Kulturdepartementii. Ii leat vejolaš váidit dáiddafágalaš árvoštallama. Váidináigi lea golbma vahku dan rájes go mearráduš lea ollen ohccái. Váidda sáddejuvvo KORO:ii.

### **11. Dohkkehanáigi – doarjaga massin**

Doarjaga massá jus ii leat dohkkehuvvon áiggil dan ektui mii bohtá ovdan lohpadusreivves. Vejolaš maŋideapmi eaktuda ahte sáddejuvvo sisa čálalaš ohcan dan birra ovdal go áigemearri manná meaddel. Ii juolluduvvo doarjja jus ohcciide geain váilu loahpparaportta KORO:ii.

### **12. Čađaheapmi**

Čađahanmálla projeavttaide mat ožžot doarjaga, sáhhtá rievdat dađi mielde makkár dáiddaprojeavtta lea.

Sáhhtá ohcat veahki buvttadeaddjis ja/dahje kuráhtoris KORO:s. Makkár veahkki vejolaččat juolluduvvo, čielggaduvvo ja šiehtaduvvo doarjjavuostáiváldiin juohke háve, KORO sáhhtá bidjat eaktun ahte doarjja addojuvvo dan nammii ahte galgá leat oassin dihto osiide projeavttas.

Suohkaniin ja fylkasuohkaniin mat ožžot juolluduvvot doarjaga, lea ovddasvástádus čađahit projeavtta ja mearridit ieža movt projekta galgá organiserejuvvot. Lea gal gáibádus ahte lea dáiddafágalaš projektajodiheddji.

### **13. Raporteren**

Buot doarjjavuostáiváldit geatnegahttojuvvojit sáddet loahpparaportta KORO:ii golmma mánu sisa maŋgil projeavtta loahpahandáhtona ohcanuskádaga bokte KORO neahtasiidduin. Loahpparaportta galgá sisttisoallat fágalaš raportta, rehketoalu ja dokumentašuvnna.

Fágalaš raporta galgá čilget projeavtta čađaheami. Lassin galgá sáddejuvvot sisa dokumentašuvdna nu go govvafiillat, jietnafiillat dahje sullasaččat. Liŋkkat preassamánnašeapmái váldojuvvo fárrui jus lea relevánta. Materiála mii váldojuvvo vuostá, lea olámuttos earret eará dáiddahistorjjálaš dutkamii.

Rehketdoallu galgá čájehit movt doarjja lea geavahuvvon, ja ordnejuvvo dainna lágiin ahte sáhhtá buohtastuvvot bušeahtain. Galgá bohtit ovdan ahte ruđat leat geavahuvvon dasa mii bohtá ovdan ohcamis ja lea eaktuduvvon lohpadusreivves. Visot KORO doarjja ja vejolaš doarjagat earáin galget spesifiserejuvvot. Galgá sáhhtit čájehit guittiid jus jerrojuvvo. Spiehkasteapmi eanet go 10 % gaskkal rehketoalu ja bušeahta mii leai vuodđun, galgá kommenterejuvvot. Visot dahje oassi doarjagis sáhhtá gahččat eret jus raporta ii addojuvvo sisa áiggil.

### **14. Máksin**

Dáiddáriidda ja kuráhtoriidda máksojuvvo juolludeapmi osiid mielde. Vuosttaš 80 % doarjagis máksojuvvo go ohcci lea ožžon KORO eavttuid lohpadussii. Loahppa 20 % máksojuvvo go KORO lea vuostáiváldán ja dohkkehan loahpparaportta. Suohkaniidda ja fylkasuohkaniidda máksojuvvo maŋgil go KORO lea vuostáiváldán ja dohkkehan loahpparaportta ja rehketoalu. Earenoamáš háviid ja jus čálalaččat ohcá, de sáhhtá gitta 80 % doarjjasupmis máksojuvvot árabut.

### **15. Revišuvdna**

Doarjja eanet go 400 000 ruvno galgá reviderejuvvot. Diet ii guoskka organisašuvnnaide geat geavahit suohkanrevišuvnna dahje eará almmolaš revišuvnna.

## **16. Doarjaga doalahit ja ruovttoluotta máksin**

KORO sáhhtá doalahit ja gáibidit ahte máksojuvvon doarjagat máksojit ruovttoluotta jus doarjja ii leat geavahuvvon eavttuid mielde, jus doarjja lea addojuvvon boasttu dieđuid vuodul, dahje jus leat eará duodalaš rihkkumat eavttuin. KORO galgá geažos áiggi oažžut dieđu jus leat mearkkašahtti rievdadusat projeavttas (maiddái bušeahhta ja ovdánanplána). KORO doalaha vuoigatvuoda geassit doarjaga ruovttoluotta jus ii leat eaktu doarjagii šat. Jus doarjaga vuostáiváldi oassi projeavttas unniduvvo maŋŋil go KORO lea addán lohpadusa, sáhhtá KORO lohpadus ođđasit ja vejolaččat gáhččat eret.

## **17. Eará eavttut**

Buot gaskkustemiin ja márkanastimis galgá boahit ovdan projeavtta birra:

KORO lea dorjon

Buvttaduvvon ja/dahje kuráhtorejuvvon ovttas KORO:in

Buvttaduvvon KORO:s. KORO eaktuda ahte doarjjavuostáiváldi bálkása vejolaš ovttasbargoguimmiid gustovaš šiehtadusaid, máksoortnegiid ja rávvejuvvon máksomeriid mielde. Diet galget boahit ovdan bušehtain, raporttas ja rehketoalus. Dáiddafágalaš projektajođiheaddji galgá unnimusat bálkáhuvvot bálkámeari mielde mii lea šiehtaduvvon gaskkal dáiddaorganisašuvnnaid ja Kulturdepartemeantta. Rávvejuvvon bálkáheami birra, geahča KORO neahttasiidduin. Preassamáinnašeapmi.

Fuomáš ahte KORO sáhhtá bidjat earenoamáš eavttuid go juolluda doarjaga. Jus nu dáhpáhuvvá, de diet spesifiserejuvvo lohpadusreivves.

# Oassi II. Doaimmat máhtto- ja gelbbolašvuodaovdáneapmái

## 1. Ulbmil

Doarjja máhtto- ja gelbbolašvuoda ovdáneapmái galget váikkuhit eanet gelbbolašvuhtii ja ođđa máhttui go lea sáhka dáidagis almmolaš báikkiin. Ortnet lea vuosttažettiin jurddašuvvon regionála ja báikkálaš fágabirrasiid ektui.

## 2. Geat sáhttet ohcat?

Dáiddárat, kuráhtorat, suohkanat, fylkasuohkanat, dáiddaguovddážit ja eará aktevrrat suorggi siskkobealde.

## 3. Masa sáhtta ohcat?

Sáhtta ohcat doarjaga máhtto- ja gelbbolašvuoda ovdáneapmái nu go logaldallamiidda, kurssaide, semináraide, konferánssaide, almmuhemiide ja eará.

## 4. lešruhtadeapmi

Dása gustojit seamma njuolggadusat go doarjagii dáiddaprojeavtta (geahča oasi I, čuoggá 6).

## 5. Gáibádus ohcamii

Ohcama galgá sáddet ohcanuskádaga bokte elektrovnnalaččat KORO:ii ohcanáigemeari siskkobealde. Ohcan galgá deavdit áigeguovdilis gáibádusaid ja njuolggadusaid mat leat mearriduvvon KORO:s. Ohcamat mat eai boađe áiggil, dahje eai heive ortnegii, hilgojuvvojit.

Ohcan galgá sáddet doallat:

- Dieđuid gii lea ovddasvástideaddji plánet ja čađahit projeavtta ja projeavtta ekonomii ja ovddas
- Projeaktačilgehus oktan projeavtta duogážiin, fágalašsisdoallu ja projeavtta ulbmiliin
- Ovdánanplána, bušeahtta ja dokumenterejuvvon ruhtadanplána
- Plána organiseremii, gaskkusteapmái ja vejolaš dokumentašuvdna projektii
- Vejolaš čilgehus veahkkái dahje ovttasbargu KORO:in.

Geatnegas mildosat:

- CV projeavtta ovddasvástideaddjis ja oassálasti fágapersovnnain geain lea guovddáš rolla projeavttas.
- Govvamateriála, evttohusat, plánat ja eará guoskevaš referánsamateriála

## 6. Ohcangiedáhallas

Doarjjaohcan máhtolašvuoda ja gelbbolašvuoda ovdáneapmái giedáhallojuvvo áššedovdi lávdegottis maid KORO nammada.

## **7. Raporteren ja doarjaga máksin**

Buot doarjjavuostáiváldit geatnegahttojuvvojit sáddet KORO:ii loahpparaportta golmma mánu sisa maŋŋil projeavtta loahpaheami ohcanuskádaga bokte KORO neahttasiiduin. Loahpparaporta galgá sísttisdoallat fágalaš raportta, rehketoalu ja dokumentašuvnna.

Fágalaš raporta galgá čilget projeavtta čađaheami. Lassin galgá sáddejuvvot sisa dokumentašuvdna nu go govvafiillat, jietnafiillat dahje sullasaččat. Liŋkkat preassamáinnašeapmái váldojuvvo fárrui jus lea relevánta. Materiála mii váldojuvvo vuostá, lea olámuttos earret eará dáiddahistorjjálaš dutkamii.

Rehketdoallu galgá čájehit movt doarjja lea geavahuvvon, ja ordnejuvvo dainna lágiin ahte sáhttá buohtastuvvot bušeahtain. Galgá boahtit ovdan ahte ruđat leat geavahuvvon dasa mii boahtá ovdan ohcamis ja lohpadusreivves. Visot KORO doarjja ja vejolaš doarjagat earáin galget spesifiserejuvvot. Galgá sáhttit čájehit guittiid jus jerrojuvvo. Spiehkasteapmi eanet go 10 % gaskkal rehketoalu ja bušeahta mii lei vuodđundoarjagii, galgá kommenterejuvvot.

Visot dahje oassi doarjagis sáhttá gáhččat eret jus raporta ii addojuvvo sisa áiggil.

Doarjaga máksin dáhpáhuvvá maŋŋil go loahpparaporta lea dohkkehuvvon ja ohcci lea sádden EHF rehkega.

## **8. Doarjaga doalahit ja ruovttoluotta máksin**

Dás gustojit seamma eavttut go doarjja dáiddaprojeavttaide (geahča oassi I, čuoggá 16).

## **9. Eará eavttut**

Dása gustojit seamma eavttut go doarjja dáiddaprojeavtta (geahča oasi I, čuoggá 17).